

La Voz de Menorca

Número suelto... 10 céntimos
Número atrasado... 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9492

SUSCRIPCIÓN
E. Isla, al mes... Ptas. 2'00
Resto de España... » 3'00
Estranjero, al año... » 50'00

MAHON, MARTES 12 DE FEBRERO DE 1935

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

CALLE FERMÍN GALAN, 21

Orden - Trabajo - Paz

XXIX

Observo que en los tres precedentes artículos, sin duda por inadvertencia mía, salieron invertidos dos de las tres palabras del lema, figurando la Paz entre el Orden y el Trabajo. La colocación de los sumandos no altera la suma, como la de los factores no altera el producto; pero aquí no estamos en operación matemática abstracta, sino sociológica bien concreta, y es por demás evidente que la paz simboliza el último y definitivo término del triptico o tríloga, ya que en vano aspiraremos a ella mientras no se acabe con los sin trabajo. «On no hi ha pa, es juliol hi fa fred». «Qui no té pa, moltes s'en pensa». «Eo romance: «Donde no hay harina, todo es molina». Y en latín: «Necessitas caret lege», que tradujo cierto estudiante por «la necesidad tiene cara de hereje». Tales verdades, de alto sentido popular, las aceptan y proclaman como axiomas todas las tendencias sociológicas y todos los partidos en la política palpitante, incluso los más extremos—los monárquicos y los anarquistas—unos y otros obstaculizando la normalización del trabajo con la notoria finalidad, precisamente, de que la República no pueda desarrollarse en paz.

Mas para que alcancemos una paz interior, siquiera relativa, no basta con restablecer el orden material y normalizar el trabajo. La perturbación que padecemos es más honda, porque tiene sus raíces en la esfera de lo espiritual, en lo íntimo de las conciencias. «No sólo de pan vive el hombre». Esta máxima que parece suena a hueco en un siglo cual el nuestro, avasallado por el sibilantismo, no es tan convencional ni tan ajena a la naturaleza humana que no ostente su pesadumbre en definidas contraposiciones ideológicas. Cuando advienen épocas de marcada evolución social, en momentos, cual los presentes, de revolución y contrarrevolución o, mejor, antirrevolución—nacionales, intestinas—es cuando surge potente la virtualidad de tal máxima, traducida en el sacrificio del bienestar material, hasta de la propia vida, en holocausto al respectivo credo.

Durante el primer bienio de la República, más que cualquier medida preventiva en bien de la economía estatal, extasiaba a muchos la razzia de santocrístos en las escuelas y de inofensivas imágenes en la vía pública, como reprensalia de las demasías que por espacio de tantos años habían cometido los predominantes clericales. Humano es, aunque contraproducente a juicio mío, que ahora, en la acentuada reacción que nos dispararon las urnas electorales, vuelven los retrógrados en volver a las andadas, sin parar mientes en que eso es un continuo flujo y reflujo, porque la opinión pública en plena democracia se vuelve tornadiza, como las aguas del océano.

Los enemigos más recalcitrantes del clero—esto yo—han sido ahora con justicia los maestros de escuela, por lo mismo que tenían más humillaciones y agravios a vindicar. E-taban, con harta desdichada frecuencia, en el dilema de someterse o sufrir el calvario de persecuciones y la consiguiente miseria. Pero los maestros mismos acertarían en la defensa del laicismo, que es su redención, utilizando la libertad de enseñanza para crear ateos y extremistas de esos que saludan brazo en alto y puño cerrado? No olvidemos—lo repito una vez más—que los seminarios *Sans Dieu*, al estilo ruso, son el semillero de donde surgen las plantas florecidas en Asturias.

La reacción no se pronuncia tan vehemente si los gobernantes de la República, en la siega y trilla de la exuberante floricultura clerical, se hubiesen concretado a recolectar el grano, sin desperdiciar su labor en maledicencias, tan inútiles para la causa de la libertad religiosa, que es el verdadero laicismo,

como ofensivas para la religión profesada (de corazón o en apariencia) por la mayoría de los españoles.

A propósito de esto, y aun a trueque de discordar con algún cordial amigo (*amicus Plato, sed magis amica veritas*), sin conocerme pelo de clerical reconozco que me fué en ipática, como a otros probados republicanos, la desaparición del San Roque con su simpático perro, galleta en boca,—el animal más inofensivo de la Ciudad—y de San Antonio con su cerdo, y del patrón contra el cólera morbo, San Sebastián, al cual un Alcalde, de los pocos de R. O. que no nos fueron enemigos—medio monárquico, medio republicano—dedicó en su fiesta onomástica (un terrible día de invierno) los siguientes versos o cosa así:

Glorioso San Sebastián,
si con este tiempo crudo
te tienen así desnudo,
¿cuando haga calor que harán?

En plena Dictadura, otro Alcalde, sugestionado por una fiesta más, se propuso consagrar al corazón de Jesús el local de las Casas Consistoriales. Súplico nuestro Juan Mir y le hizo desistir, ante el pronóstico de que algún día los liberales habrían de corresponder a tal fiesta con otra que *desconsagrara* el edificio del procomún. Eso estuvo en su sitio; pero difiere de lo ocurrido con las mentadas imágenes, sobre todo con las que tenían sus hornacinas en paredes de propiedad particular. No diré que hacen modelo de arte, aunque su antigüedad las hacía venerables. Creo sí que la actual cultura ha de acabar con el fanatismo iconoclasta que tanto daño ha causado a la civilización en todos tiempos, sin beneficio para nadie. Nada tan innocuo como las imágenes. En todo caso, lo malo serán las ideologías que simbolizan. Nuestras antipodas, las Hébridas, conservan en visibles explanadas las efigies de sus terribles dioses, tan regañados y hartos de humanas víctimas. Franceses e ingleses que comparten aquellos dominios, respetan las horribles imágenes, mientras combaten eficazmente el canibalismo de sus adoradores.

Laudatorios calificativos merece la abolición de todo privilegio, entronización de irracionales competencias y gozando de espléndidas subvenciones, por regla general inmotivadas y de marcada tendencia al predominio de la enseñanza religiosa sobre la oficial del Estado. Esas universidades jesuitas donde se amasaban abogados y no sé qué otros profesionales como quien amasa tortas; esos colegios, tan santuosos a la vista como en la realidad huecos de fondo; el parangón de tanta opulencia con la pigracia de los establecimientos destinados a la enseñanza nacional; todo eso hubiera cambiado de aspecto, si no de golpe, en pocos años, con la implantación racional y mesurada de un sensato laicismo.

¿A santo de qué romper con la Sede Apostólica, cuando las otras repúblicas europeas, no obstante el predominio del protestantismo en casi todas, se esmeran en conservar o reafirmar tales relaciones? Sin tomarlo de lejos, he leído no ha muchos días que el Papa, en persona, entregó las insignias de la cruz del autoliberal Pío IX al miembro ilustre del Gobierno francés M. Laval durante su trascendente viaje a Roma, correspondiendo el agraciado con el regalo al Sumo Pontífice de tres magníficos volúmenes sobre la historia del catolicismo en Francia. No revela perspicacia política taparse herméticamente ojos y oídos para no ver ni entender, como fuera prudente, que la cabeza visible de la Iglesia católica pesa todavía mucho sobre todas las naciones del mundo civilizado, de modo singular sobre España.

Después de todo, más terribles que el Pontífice romano contra el laicismo son el *Papa negro* de los jesuitas y el *Papa rojo* del anarquismo marca rusa. Uno y otro se aferran donde más escuece: a la

formación—mejor diríamos deformación—de las juventudes contra el imperio de la democracia. Como dice un proverbio italiano, «Gli estremi si toccano»; y esta verdad, tan comprobada por siglos de experiencia, adquiere una vez más comprobación parangonando sistemas y resultados de las respectivas enseñanzas jesuitica y anarquista. Así salen esos jóvenes que parecen viejos desengañados del mundo, sumidos en hórrido pesimismo acerca de los destinos de la humanidad y prontos a jugarse la vida con tal de combatir y anular las libertades cívicas.

No es peroración barata, de pura retórica, cuanto expungo al juicio de mis lectores, sugerido por lecturas y experiencia. Que el clericalismo es incompatible con el concepto que la generalidad de los ciudadanos tenemos acerca de la constitución orgánica y funcionamiento del Estado, en todos sus órdenes, tan a la vista está en nuestra patria que la realidad se demuestra por sí misma. Diganme, sino, quienes duden: ¿a donde llamamos a parar a quien a parar nuestras preciadas libertades si, por imposible, volviera a la gobernación del Estado los que todavía no han desistido de su fundamental magna tesis «el liberalismo es pecado»? ¿Todos los resortes del actual sistema de gobierno fcaso no responden al polo contrario, esto es, que el pecado de lesa traio social está en la propagación de todo lo opuesto a los dogmas del liberalismo?

En las actuales críticas circunstancias, tanto a la Iglesia católica como a la República española les conviene concordarse o arribar, cuando menos, a un *modus vivendi*, cediendo una y otra de la recíproca intransigencia, hasta donde lo permitan sus respectivas disciplinas. España tiene a la vista un acertado ejemplo que imitar. No nos pretendamos vanamente más demócratas ni más laicos que los franceses. Allí, como acá, no han faltado monárquicos—los *camelotes du roi*—perturbadores de la República, exhibiéndose por más papistas que el Papa. Pero el Papa les desahució. ¿Puede sospecharse de la Sede Apostólica que, llegado el momento, mida a nuestra patria con distinto rasero? El reciente fracaso de los alfonsinos, con ocasión del matrimonio de una infanta de Borbón, es el mejor augurio de que la Iglesia católica no hará causa común con los enemigos de la República.

PEDRO BALLESTER

La heroica marcha sobre la nieve de unos montañeses de León

León, 4.—Se conocen detalles de la angustiosa marcha, durante veinticuatro horas, sobre la nieve, para recorrer sesenta kilómetros, de cinco vecinos de Luqueros, pueblo de la montaña de La Vecilla.

En dicho pueblo se hallaba enfermo de gravedad el industrial don Tomás Orejas, y para que su hijo, el médico de Garrafe, pudiese ver al padre moribundo, dichos vecinos emprendieron la marcha por la montaña cubierta de nieve, que había borrado las carreteras. A la ida, pasó lo Nocedo, y para andar kilómetro y medio, tardaron tres horas. Ya de regreso, y acoñados del médico, salieron de La Vecilla a las once de la noche y llegaron a Luqueros a las diez de la mañana siguiente, empleando estas horas en un recorrido de 15 kilómetros, teniendo en cuenta que apenas se detuvieron. En esta última etapa, caminando por la nieve, que alcanzaba tres metros de altura, y con una temperatura superior a diez grados bajo cero, hubieron de tirarse al suelo varias veces ante el inminente peligro de que el viento los arrojará al río que bordea la carretera.

A pesar de tan inaudito esfuerzo, el médico no pudo llegar a ver con vida a su padre.

JUVENTUD REPUBLICANA

MAHON

CICLO DE CONFERENCIAS

El JUEVES día 14, a las nueve y media de la noche, y en el salón principal de la Casa del Pueblo, disertará el ilustrado médico DON FRANCISCO ARISTOY sobre el tema

Comentarios sobre demografía menorquina

quedando invitados todos los socios y simpatizantes

Ha quedado definitivamente aprobado el acuerdo francoinglés

Londres.—El acuerdo francoinglés ha quedado definitivamente aprobado esta tarde, en la conferencia celebrada entre los representantes de ambas potencias, que terminó a las cinco y cuarenta y cinco.

En un comunicado oficial entregado a los periodistas, se anuncia la disposición de conceder igualdad de derechos a Alemania y anular la parte quinta del Tratado de Versalles, a condición de que Alemania retorne a la Sociedad de las Naciones y participe en un convenio general sobre armamentos. La Gran Bretaña y Francia han invitado a Italia, Alemania y Bélgica a negociar un pacto aéreo de mutua ayuda.

Según el comunicado, el objetivo de las conversaciones ha sido eliminar las tendencias que darían lugar a una carrera de armamento y a aumentar el peligro de una guerra si no son detenidas.

El comunicado oficial respalda en primer lugar la declaración de las cinco potencias de diciembre de 1932 en favor de igualdad de derechos dentro de un sistema de seguridad. En segundo lugar proclama la disposición de la Gran Bretaña de unirse al acuerdo de Roma-Italia-Francia, para asegurar la independencia de Austria. Después se hace constar que la Gran Bretaña se identifica con la declaración francoitaliana rehusando admitir modificación unilateral por Alemania de las provisiones militares del Tratado de Versalles. A continuación se indica el acuerdo de Inglaterra y Francia de intentar un «ajuste general» negociado libremente, acerca de los problemas existentes entre Alemania y otras potencias.

El portavoz británico, ampliando el comunicado oficial de las negociaciones francoinglesas, ha indicado que el propósito de negociar un convenio sobre armamentos, el retorno de Alemania a la Sociedad de las Naciones y los pactos regionales deben ser emprendidos paralela y simultáneamente. Sin embargo, anunció que no se pedirá a Alemania que reintegrese en la Liga hasta que estén resueltos otros problemas.

El aludido portavoz añadió que el pacto aéreo estipulará una reducción de fuerzas aéreas contra el agresor, solamente en el caso de ataque de un firmante del pacto contra otro firmante; pero no en el caso de que el firmante sea atacado por una tercera potencia.

Alcaldía de Mahón

LIMPIEZA Y DECORADO DE LA CIUDAD

Viene llamando desagradablemente la atención del viajero que llega a este puerto el estado lamentable de conservación en que se encuentran las fachadas de los edificios y paredes con vistas al mar, redundando en daño del buen nombre de culta y aseada de que goza esta población. Además del mal efecto se resta hermosura a la perspectiva que nuestra ciudad proyecta sobre las aguas del puerto.

En interés de todos está el corregir tal desafección y para conseguirlo me dirijo a los señores propietarios de edificios y fincas con vistas a nuestro puerto para invitarles a que las blanqueen, recorran y pinten puertas y ventanas.

Además, dándose el caso de que en el casco de la ciudad se observan también algunos edificios cuyas paredes están en mal estado de conservación, hago extensivo el anterior ruego a sus propietarios para que también procedan al recorrido, blanqueo y pintado de sus propiedades. Mahón 8 de febrero de 1935.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

CEDULAS PERSONALES

Según comunica a esta Alcaldía el señor Presidente de la Diputación Provincial, la cobranza en período voluntario del impuesto de Cédulas Personales correspondiente al año 1934 termina el 15 del presente mes.

Los contribuyentes que en la indicada fecha no se hayan provisto de la que les corresponde quedarán sujetos al procedimiento de apremio.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Mahón 9 de febrero de 1935.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

LIBROS

HASTA EL ULTIMO HOMBRE

por ZANE GREY

Esta novela, como algunas otras del gran autor norteamericano, está inspirada en episodios desarrollados a principios de la colonización del Oeste de aquel país, y su gran acción es una orgánica y dilatada contienda entablada entre ganaderos de ganado vacuno y lanar, que sembró la desolación y la ruina en el seno de varias familias, emponzoñando los sentimientos de la juventud, pues odio y venganza era la única herencia que se transmitía de padres a hijos, en conato más el ansia de lucha.

Todas sintieron la fuerza imperiosa de esta insana pasión y todos blandieron sus armas en defensa de sus causas respectivas, hasta no quedar más que el «último hombre», un indomito joven digno retoño de aquella raza de luchadores y que está desde el principio enamorado de la hija del jefe del bando contrario al que capitanea su padre. Las oposiciones estallan, puesto que ella también le quiere, y la lucha salvaje no por eso deja de ser menos encarnizada, produciéndose escenas inesperadas, vibrantes de pasión y de heroísmo, hasta triunfar sobre tanta desolación el todopoderoso amor.

Publicado en la colección «La Novela Azul». Un volumen en rústica 1'00 peseta. Editorial Juventud, S. A. Provenza 101, Barcelona.

Fritará el frío con las estufas

GAS

la mejor calefacción y más barata. Vean la exposición de cocinas con horno, hornillos varias clases, estufas, calentadores agua, etc. Plaza Pablo Iglesias, 19.

HACIENDO EL GANSO

El diario Cavernícola del jueves dice, que un empleado municipal para hacer méritos, no se descubrió ante el cadáver del sacerdote don Damián Andreu al ser conducido al Cementerio.

Nada más lejos de la verdad.

En el acto de referencia lo sucedido fué que el clero, con cruz alzada, acompañó el cadáver hasta dentro del cementerio y al pretender colocarlo bajo las bóvedas de la ermita para cantar un responso, convirtiéndola otra vez en capilla del cementerio, el secretario de la Junta directiva lo impidió e hizo conducir el cadáver directamente al Depósito y esto, que no es más que cumplir, en parte, lo dispuesto por la Ley de Secularización de los Cementerios, fué lo que, precisamente, exacerbó los ánimos de ciertos curas—no de todos—y nada más que esto hubo.

Conste que dicho empleado, que es, por lo menos, tan correcto como el cura que lo sea más, se descubrió ante el cadáver, pero creyó, muy cuerdamente que no tenía para que descubrirse ante los curas que pretendían atropellar la Ley.

Y sepa el diario cavernícola que si replica le publicaremos un manojito de flores místicas exóticas relacionadas con entierros católicos, que tendrá que chuparse los dedos de gusto y entonces será cuando podrá hacer comparaciones de en donde hay mas cortesía y mas respeto, si en los empleados laicos o en los empleados religiosos.

También añadiremos que hablar de enchufes el diario cavernícola, es ni más ni menos que hacer el ganso, porque con ello no puede lograr otra cosa, sino el que se suprima el comederio a sus correligionarios cavernícolas, que hasta la hora presente han sido todos ellos respetados en sus empleos por la administración republicana.

La Eléctrica Mahonesa, S. A.

Queda abierto el pago del dividendo acordado en Junta general ordinaria celebrada el 6 de febrero corriente, cuyo pago se efectuará en estas oficinas, calle García Hernández, 16, los días laborables de 9 a 12, mediante presentación del cupón número 15.

Mahón 7 febrero 1935.—El Director, Francisco Andrés Salas.

SE VENDE

Un motor 5 H.P. corriente alterna, cañón para calzado, enseres, herramientas y materiales, un carretón, un contador eléctrico 5 amp., c. continua y un contador fuerza motriz, c. alterna, 15 amp. Informes Santa Rosa número 16 de 2 a 3.

YOGHOURT

Se prepara diariamente en FARMACIA MIR Prieto y Caules 13.

Teatro Principal

EMPRESA "COLISEUM"

JUEVES DIA 14 DE FEBRERO DE 1935

UNICA SESION a las 6:30

PROGRAMA DOBLE

EN POS DEL AMOR

Comedia dramática por WILLIAM POWELL.

DURO DE PELAR

Comedia por el inigualable JAMES GAGNEY y MARY BRYAN.

Gran ANDIOSO BAILE DE LA AURORA BOREAL En taquilla está por los 5 últimos bailes de Carnaval que tendrán lugar los días 2, 3, 4 y 5

De mañana día 17 DEBUT de la grandiosa compañía de zarzuela de RICARDO FUERTES

CASINO DEL CONSEY

MARTES A las 6:30 SESION DE GRAN MODA Butaca 60. General 50. ACONTECIMIENTO DE ARTE. LA PELICULA SONORA PERFECTA

EMMA

Ópera cinematográfica. PREMIADA EN DIVERSOS CERTAMENES. Interpretación magistral de MARIE DRESLER y MYRNA LOY.

Todo amante de las BUENAS películas debe ver esta gran producción. SABADO: AMANTES FUGITIVOS. La única película del año.

MES DE FEBRERO

Monumental rebaja de precios

Que alcanza todos los artículos

en la

Sucursal Terrés

Crónica local y general

¡QUE OBREROS SOMOS!

« El Bien Público » y los señores de Olives no dan su brazo a torcer, y hacen lo que el baturro del cuento « Chifla, chifla... como no te apartes tu ». Nosotros lo sentimos de corazón, pues hubiésemos deseado quedara solventado definitivamente el asunto de la reunión de Ferrerías, con las aclaraciones que hicimos al largo escrito publicado en este diario, a instancias de don José de Olives.

Pero « El Bien Público », en su primer suelto de gaceta de la edición de ayer, nos hace saber que los señores don Guillermo y don José de Olives visitaron al señor Delegado del Gobierno y demostraron a nuestra primera autoridad civil que les asistía la razón, tratando de insidiosas nuestras afirmaciones y añadiendo que les constaba que el señor Barangó-Solis quedó plenamente convencido.

Ello, no nos importa demasiado, dimos la noticia atendiendo unas informaciones que conceptuamos verídicas y no nos preocupa que el diario monárquico nos tache de insidiosos máxime cuando nos callamos muchísimas cosas de las que nos contaron para que no se pudiera suponer que teníamos especial malevolencia para los señores de Olives.

Podíamos haber dicho que unos señores propietarios, que se distinguen por el abandono en que tienen sus fincas, han retirado a todos sus payeses los contratos que, desde hace muchísimos años, tenían establecidos, ante el temor de que se aplique la Reforma Agraria y sus payeses en uso de un perfectísimo derecho, puedan apropiarse las fincas que tan pingües beneficios rinden a los opulentos propietarios en cuestión. Y aún nos dijeron más: pues al inutilizar los contratos existentes por miedo a perder sus posesiones, quedaron sus antiguos colonos convertidos en asalariados y claro, con tal motivo se les ha presentado a los astutos propietarios otro conflicto pues ahora se les reclama una importante cantidad de pesetas en concepto de Renta obrero obligatorio. Este ha sido el triste resultado de sus previsoras medidas.

Todo esto, y muchas cosas más nos comunicaron, y nosotros generosos y magnánimos para con nuestros adversarios nos las callamos, pero no nos tire mucho de la lengua « El Bien Público », pues si no las vamos a cantar de cabo a rabo.

Y, por último, en lo relativo a que el señor Barangó-Solis quedó plenamente convencido con los argumentos de los señores de Olives, debe permitirse el diario clerical, que desmintamos rotundamente sus atrevidas y gratuitas afirmaciones.

Un ensayo

La literatura menorquina progresa y la pléyade brillante de los colaboradores de « El Bien Público », se ha visto aumentada por un notable lírico.

Que emocionante y que musical es el artículo publicado en « El Bien Público » de ayer titulado « Recuerdos y esperanzas ».

La lectura de sus frases exquisitas nos emocionó de tal forma, que tuvimos que interrumpirla varias veces, sobre todo al llegar al párrafo que dice «... Dibújense en su espíritu vagos resplandores de luz, resuenan en sus oídos, a veces, citaras melodiosas y en otros casos trompas fúnebres... » nos cayeron las lágrimas.

Nada, un triunfo definitivo para el diario monárquico que ha visto el brillante cortejo de sus colaboradores aumentado por el espíritu poético y selecto de el tal « Blanco » al que transmitimos nuestra más cordial enhorabuena.

KÖRTING y TELEFUNKEN

son las dos marcas más prestigiosas, su fama es mundial.

Los vende al contado y a plazos la casa Manolo Cardona

Actuación del señor Alcalde

Ayer, apesar de ser día de fiesta nacional, el Alcalde señor Pons Sitges dedicó la mañana a atender a los obreros en paro forzoso, enviando a quince de ellos a las obras, que han debido empezar hoy, de la alineación de las curvas de la carretera de Mahón a Villacarlos y preparando además otros treinta de los que también figuran en las listas de parados, para formar un segundo turno de los dedicados a obras municipales.

Y que le conste al diario monárquico que, como siempre, a ninguno de ellos se le preguntó por su filiación política.

Colmado LA VIÑA

Café tostado natural, calidad superior 100 gramos (3 onzas) a 1'20 pesetas

Éxitos de la empresa del Teatro Principal

Otro gran éxito de la Empresa del primer coliseo es la contrata de la triple cómica Mercedes García conceputada como la mejor en su género artístico y que a su atrayente belleza une un estilo no superado por ninguna cantante similar. Desempeña cual ninguna sus papeles y como cantante pertenece a una escuela selecta y es ovacionada de continuo.

También es un éxito creciente de día en día la lista de abonos en la que se aumenta rápidamente el número de inscripciones, lo que permite augurar una temporada lucida, animada y brillante.

Saludo De don Antonio Solís Berdolo, nuevo jefe de la Administración de Correos, de esta ciudad, hemos recibido atento saludo comunicándonos haber tomado posesión de su nuevo cargo.

Agradecemos la deferencia del señor Solís Berdolo y nos complacemos en ofrecerle nuestra modesta cooperación para cuanto pueda redundar en beneficio del servicio público.

Bombillas Osram BOMBILLAS BARATAS La Casa de las Medias

Juventud Republicana

La conferencia que tuvo que suspenderse el viernes pasado, debido a la noche tempestuosa, se celebrará el próximo jueves día 14 a las 9 y media, como es costumbre.

Se recuerda que correrá a cargos del digno médico jefe de Sanidad Exterior don Francisco Aristoy Santos, y que versará sobre «Comentarios sobre demografía Menorquina».

Comidas extraordinarias y una plausible iniciativa

Con motivo de celebrarse el 62 aniversario de la proclamación de la primera República Española, nuestro Ayuntamiento obsequió a los asilados de establecimientos benéficos con una comida extraordinaria, cuyos menús nos complacemos en reproducir.

Hospital Civil: Entremeses variados, paella de arroz, albóndigas en salsa, postres, dulces, vinos tinto y dulce.

Casa de Misericordia: Entremeses variados, macarrones a la italiana, lomo de cerdo con patatas, postres, dulces, vinos tinto y jerez.

La plausible iniciativa que más arriba mencionamos es haber recaudado por las señoras y señoritas que integran la junta de la sección Femenina de la Juventud Republicana, entre varios correligionarios, la suma necesaria para la adquisición de los dulces que se sirven en ambos establecimientos y Cárcel de este partido.

Además de verse alegados por este donativo tuvieron los asilados la satisfacción

facción de estar servidos por las humanitarias señoras y señoritas de dicha Junta.

La comida de la Casa de Misericordia fué presenciada por el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges y la del Hospital Civil por el primer teniente de Alcalde, encargado de aquella dependencia, don Antonio Bosch Ponseti.

Nos complacemos en reseñar lo que antecede, porque tanto lo realizado por nuestro Ayuntamiento como por las distinguidas correligionarias es bella demostración de sus sentimientos nobilísimos tantas veces probados.

También hemos de hacer constar que cinco pesetas sobrantes de las recaudadas fueron entregadas por este grupo de señoras y señoritas al señor Alcalde don Pedro Pons Sitges para engrosar los fondos de dicho establecimiento.

Cámara oficial Agrícola de Menorca

AVISOS

Disponiendo esta cámara de una partida de semilla de patata importada directamente de Alemania, y considerando conveniente introducir su cultivo en esta Isla; se invita a los agricultores que deseen practicar un ensayo, lo soliciten por escrito de esta Secretaría, justificando a la vez su calidad de socios mediante el correspondiente recibo de cuota.

Se concede un plazo que termina el día 18 de los corrientes para formular las peticiones y una vez transcurrido el mismo, se efectuará el reparto de semilla entre los solicitantes.

El señor Presidente del Patronato de Previsión Social de Cataluña y Baleares, ha tenido la dignación de remitir a esta Cámara un ejemplar de la Memoria presentada por dicho Patronato al Instituto Nacional de Previsión y dos folletos relacionados con la aplicación del Retiro obrero a la agricultura.

La Cámara se complace en poner dichas publicaciones a disposición de los señores socios que deseen consultarlas en el local social y a horas hábiles de oficina.

Esta Cámara ha recibido determinadas indicaciones relacionadas con la posible exportación de carbón vegetal y leña a la península, como medio de valorizar dichos productos y conseguir a la vez la ocupación de un mayor número de obreros en la expresada industria genuinamente agrícola.

Como consecuencia de ello, los señores socios a quienes interese el asunto de referencia, pueden solicitar personalmente en las oficinas de la Cámara más amplios informes, o bien dirigirse por escrito a esta Secretaría.

Mahón a 9 de Febrero de 1935.—El secretario; José M^a. Natta.—V^o. B^o.—El Presidente; Guillermo Mir.

Se vende Café

SAN SEBASTIAN, 63.

SALON VICTORIA

SABADO tarde a las 6:30. SESION DE MODA EXTRAORDINARIA Y DE ARTE UNICA PROYECCION de la joya musical, eminentemente artística

El último vals de Chopin

Inspirada en un pasaje de la vida del gran músico. Una joya de UFILMS.

SABADO noche a las 9:45. ESTREN de la gran producción ESPAÑOLA

EL DESAPARECIDO

Por el gran actor español RAMBAL DOMINGO, 3 sesiones: EL DESAPARECIDO

JUEVES LARDERO TARDE. BAILE INFANTIL DE TRAJES

TRIANON

VOLGA EN LLAMAS

Madrid 9 a las 18

Crónica general

Del mundo oficial

En el salón principal de la Escuela Superior de Guerra y en el monumento a la memoria de los jefes y oficiales muertos en campaña fueron depositados los libros del comandante Domínguez Otero y del capitán Suárez que perecieron víctimas de los sucesos revolucionarios ocurridos en Cataluña.

A la ceremonia asistieron el jefe del gobierno señor Lerro, el Subsecretario de Guerra y los jefes y oficiales de estado mayor. Pronunciaron discursos el Director de la Escuela y el Ministro de la Guerra señor Lerro.

Una nota dada por el Ministro de Hacienda dice que la recaudación de enero tuvo un aumento en todos los conceptos de 7.653.168 pesetas sobre la del mismo mes del año anterior.

El Presidente de la República ha cedido 6625 pesetas para abrir 53 cartillas de ahorro en favor de los niños de todas las clases; la imposición es para conmemorar el aniversario de la proclamación de la primera República española.

Al llegar a su despacho oficial de la residencia el señor Lerro aludió al acto que se había celebrado en la Escuela Superior de Guerra y habló de la organización del ejército. Dijo que el ejército se limitará a recoger la labor de los anteriores ministros y los aciertos que hayan tenido, incluso desde luego el señor Azaña, y a subsanar los errores. Recordará satisfacer las aspiraciones del ejército y tendrá en cuenta la situación económica del país.

El Ministro de Estado señor Rocha estuvo en la presidencia de la República y según manifestó luego al jefe del gobierno sometió a la aprobación del jefe del estado los actos que se han de celebrar en conmemoración del 11 de febrero. Dijo el señor Rocha que las negociaciones comerciales franco españolas están en un período de calma.

Cuando el señor Lerro saltó de despacho manifestó a los periodistas que le había visitado el señor Gómez Salgado para pedirle un indulto, acompañaba al visitante el Presidente de la Junta de defensa de los derechos del hombre y este pidió piedad por todos los procesados con motivo de los sucesos revolucionarios. Los periodistas dijeron al señor Lerro que había especulado con don Alejandro les contestó que siempre se frustran las esperanzas en torno de estos asuntos ruidosos. Se le dijo luego que los monárquicos pensaban formular graves acusaciones y respondió: si ellos encuentran materia la acusación tendrá gravedad. Respecto a la sentencia que pueda recaer al juzgar a Teodomiro Menéndez, el jefe del

gobierno dijo que aún cuando fuese de muerte tiene que pasar todavía por muchos trámites antes de ser ejecutada.

Una nota dada por el gobierno civil de Madrid dice que ha sido suspendida la publicación del diario «Heraldo de Madrid» por haber insertado el viernes un artículo que se estimó hostil a la República y que han sido suspendidos los censores que autorizaron la publicación.

Se dice que el juez especial señor Alarcón que entiende en los procesos por alijos de armas recibirá declaración a una personalidad política y que acaso realice un viaje por Asturias y por varias poblaciones.

Madrid 9 a las 23-30

Sucesos

Madrid.—En el barrio de Tetuán de las Victorias los cónyuges Celestino Menéndez y Nicasia reñían frecuentemente a causa de la holgazanería del marido. La esposa le expulsó del domicilio del que era propietaria. Pocos días habían transcurrido y hoy volvió a casa Celestino aterrido de frío, asedió cuatro puñaladas a su mujer, la hirió gravísimamente en el cuello, huyó y fué detenido por la guardia civil pocas horas después.

El estudiante Jesús Miguel Arnaez iba por la calle con algunos compañeros cuando halló al paso y reconoció a uno de los cinco ladrones que hace pocos días le robaron un reloj y cinco pesetas. Los escolares persiguieron al discípulo de Caco, le detuvieron, le propinaron una paliza, lo llevaron luego a la casa de socorro para que se le asistiera y de allí le condujeron a la comisaría del distrito.

Al entrar en la estación el tren expreso procedente de Algeciras rebasó el tope de contención, penetró en el andén, arrolló a Daniel Ruiz y le hirió muy gravemente.

Persisten los crudos temporales en varias regiones; en cuarenta provincias el termómetro está bajo cero.

Barcelona.—En un café de una de las barriadas extremas unos desconocidos mataron a tiros a un individuo que luego fué identificado y resultó ser el verdugo de esta audiencia; se busca a los autores del homicidio, se cree que son extremistas y que acaso se trata de una venganza motivada por la última ejecución que se realizó en Barcelona.

Melilla.—La policía del pueblo de Nador detuvo a Ricardo Fernández, conocido por Ricardito, uno de los complicados en el asesinato de Pablo Casado cometido hace años en Barcelona. Ricardito infringió las reglas a que está sujeta la emigración y fué a Nador para colocarse como cocinero.

Bilbao.—Se ha juzgado en consejo de

guerra al paisano Victor Maroto para quien el fiscal solicita se le condene a ocho años de prisión. Se ignora la sentencia dictada.

París.—Sigue grave el Ministro de Estado señor Laval.

La asamblea constituyente ha aprobado el proyecto de nueva Constitución de la República francesa.

Madrid 11 a las 18

Viva la República

Para conmemorar el aniversario de la proclamación de la primera República española el Ministro de Estado señor Rocha, entregó solemnemente sendas condecoraciones a varios republicanos y periodistas. Primeramente impuso la banda de la orden de la República al Alcalde de Jaca don Pio Diaz y otras insignias a los señores Tato Amat, Gradillas, Gamoneda y doctores Bardazi y Esquerdo.

Antes de estas imposiciones el Ministro de Estado pronunció un discurso para manifestar en nombre del Gobierno que se había querido premiar el espíritu republicano de los recompensados. Dedicó el señor Rocha un sentido recuerdo a la memoria de los heroicos patriotas Galán y García Hernández vilmente asesinados por la monarquía cuando acababan de escribir una gesta gloriosa en la historia de España.

Añadió que el alcalde de Jaca don Pio Diaz en momentos difíciles, cuando la revolución de aquella ciudad supo mantener la dignidad del régimen republicano.

El señor Diaz leyó unas cuartillas de agradecimiento. El señor Tato Amat pronunció breves frases de elogio en honor al Ministro de Estado, al que calificó de luchador en pro de la instauración del régimen.

Luego el señor Rocha condecoró a varios ujieres del congreso y a los porteros de los ministerios. A unos y otros les impuso medallas de plata.

A la una de la tarde el Ministro de Estado impuso en brillantísima ceremonia la corbata de la Orden de la República con la que el Gobierno premia al instituto de la guardia civil.

A tan emocionante acto asistieron el jefe del Gobierno señor Lerro, el Ministro de la Gobernación señor Vaqueiro, el de Marina señor Abad Conde y las autoridades de Madrid.

El Ministro de Estado entregó al Inspector General de la Guardia Civil señor Cedia el decreto de recompensa al benemérito instituto como colectividad y pronunció un conciso, pero muy elocuente discurso. Elogió a la benemérita

Se venderá en la «Tipografía Mahonesa» al módico precio de DOS PESETAS el ejemplar. Los que quieran tener la seguridad de poseer alguno de ellos, pueden inscribirse en las listas que, al efecto, se han abierto en dicha Tipografía

El pueblo expresó su voluntad soberana, la guardia civil acató respetuosa la República y la sirvió y la sirvió con celo, lealtad y fidelidad.

Contestó el Inspector General del Instituto en términos de expresivo agradecimiento y dió entusiásticos vivas a España y a la República, vitores que fueron contestados con fervoroso entusiasmo.

En la Casa de la República se celebró una comida para festejar el día.

En todas las provincias se han celebrado también actos conmemorativos.

Madrid 11 a las 23 30

Noticiero

El Jefe del Gobierno visitó en el hospital militar a los heridos con motivo de la revolución fracasada y les prometió que el Estado además de costear su curación pagará también los aparatos ortopédicos que necesiten.

Una comisión del Ayuntamiento de Jaca habló al señor Lerroux de las dificultades para erigir un monumento en memoria de los grandes patriotas Galán y García Hernández y le pidieron auxilio para terminarlo. Por lo visto, dijo don Alejandro a los señores de la prensa, todo aquello que se preparaba en Madrid se reducía a una fogata de virtudes, pues de haber sido una realidad estaría ya terminado el monumento.

Respecto a la suspensión del diario «Heraldo de Madrid» dijo el señor Lerroux que el asunto se tratará en el Consejo de mañana y se procurará buscar una fórmula de arreglo.

Continúan las bajas temperaturas en la mayoría de las provincias, de Burgos ha salido una expedición para auxiliar el vecindario de Pineda bloqueado por la nieve desde el día 27 de enero. Los camiones que forman la expedición han quedado aprisionados por la nieve y ha salido otra para auxiliarlos.

El Frente Triguero ha publicado una nota en la que ruega a los diputados que el miércoles acudan al Parlamento para apoyar una proposición que tiende a revalorizar el mercado de trigo.

En una conferencia que dió en Logroño el señor Salazar Alonso anunció que el parlamento aprobará en breve la nueva ley municipal.

Con asistencia del alto comisario y del Jefe de Tetuán se celebró un homenaje al ejército y se pusieron condecoraciones a los primeros militares que estuvieron en Ifni.

En Salamanca se celebró un acto fascista en el que intervino Primo de Rivera y al que asistió el señor Unamuno que también asistió a un banquete. El primero vivió largo al día. La entrevista comentada.

Roma.—Con motivo de un nuevo conflicto fronterizo aumenta la tensión entre Italia y Abisinia. No se cree en una inmediata declaración de guerra pero sí que habrá operaciones de castigo; el gobierno de Abisinia quita importancia al incidente.

Lisboa.—Despistado un avión correo de America se posó en Alberca para proveerse de esencia.

Fez.—Se ha descubierto un asunto de espionaje y ha sido detenida una mujer.

Teatro Principal

DE MAHON

Miércoles 13 de febrero de 1935

Tarde a las seis

Extraordinaria función teatral a beneficio del Comité local de la CRUZ ROJA ESPAÑOLA

PROGRAMA

1º El interesante paso de comedia original de José Ramos Martín

Cartas son cartas

2º La emocionante comedia en tres actos de Enrique Suarez de Deza

Ha entrado una mujer

Representada por elementos de la localidad bajo la dirección escénica: Sebastián Rodrigo Vincent. Dirección artística: Francisco Seguí Moncada.

En uno de los entreactos la señora Mercadal de Aguinaga cantará varias romanzas acompañada al piano por el maestro Bellísimo.

En otro entreacto la señorita Quintana recitará «Romance de los quintos», variaciones sobre temas populares de Mesa y Villalón, por Andrés Casanovas.

El mobiliario para la escena ha sido facilitado galantemente por la Casa del Arte.

Precios: Palcos plateas y principales, 10'00 pesetas; segundo piso, 6'00 id.; butaca con entrada, 2'00 id.; asiento tercer piso, 1'00 id.; entrada general, 0'75 id.; medias entradas, 0'50 id.

Encargos en taquilla.

Tipografía Mahonesa—Mahón.

Lámparas Super-Arga

última creación de

PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que sin aumento en el consumo, y sin perjuicio de la duración, se consigue una luminosidad notablemente mayor, gracias a su doble espiral y a la extraordinaria precisión de su fabricación.

Quién prueba la Super-Arga no quiere ya otra.

Pídase en todos los establecimientos del ramo o al

Depositario: Guillermo J. Orfila

Maquinaria - Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

tuvieron ocasión de desquitarse complidamente con el Vizconde.

Diana llegó del brazo de Honorato Destranges, hijo de un jabonero millonario; y burlescamente, imitando el tono usado por Arturo el día anterior, hizo la presentación:

—El señor Destrange, mi prometido desde esta mañana.

Seguidamente Emilián presentó de la misma manera a su caballero:

—El Conde Emery de Subrán, mi amante desde anoche.

Todos rieron de la ocurrencia, pero esta vez fué algo a expensas del Vizconde. Este, sin embargo, tomó las cosas por el lado cómico e inspirado por su peculiar originalidad, dijo:

—Bueno; ustedes dirán lo que quieran, pero no me negarán que esto se sale de lo vulgar; lo que a mí me sucede no le pasa a todo el mundo. Hay hombres casados que son abandonados por sus mujeres y hay otros que lo son por sus queridas; pero serlo por dos mujeres jóvenes y hermosas en el mismo día y a la misma hora, eso es único.

Y se consoló vaciando un número incalculable de copas de champagne. Después de todo, aquello le venía de perillas, pues su noble madre debía a su regreso a París presentarle a la que había de ser su novia, y Arturo le convenía librarse antes de las cadenas amorosas que lo sujetaba.

Pero la aventura tuvo una segunda parte.

Varias veces la Vizcondesa había dicho a los Fouquereuil.

—Tendré que traerles a ustedes a mi hijo porque hace mucho tiempo que no lo han visto y estoy segura de que Ivona se alegrará mucho al encontrarse con su amigo de Aix, el padrino de la señora Lili.

Pero la presentación hubo de retrasarse con motivo de partir los Fouquereuil para Rennes, adonde iban a pasar los dos meses de vacaciones de la Audiencia en compañía de los ancianos padres de Jorge, que tenían vivos deseos de ver a su nieta adorada. La señora de Kergoven que nunca se separaba de ellos les acompañaba también en el viaje.

Aquel viaje a Rennes destruyó momentáneamente las combinaciones de la madre de Arturo, que hubo de dejar todos sus proyectos para cuando regresasen los Fouquereuil. Ya había anunciado al joven Vizconde su inminente presentación en la casa y para el invierno siguiente se proponía dar dos o tres fiestas en su suntuosa morada del faubourg Saint Honoré: era una obsesión para ella aquel casamiento cuya celebración, se ún los planes de la Vizcondesa, sería decidida para la época más próxima.

Arturo, por su parte, pensaba tristemente en que, a pesar de la vulgaridad de la cosa, no le daría más remedio que pasar un día por las borcas caudinas de la ciudad, pues no podía disgustar perpetuamente a su madre; lo cual era, según él, una

Noticias de todas partes

ROTURACION FORZOSA EN MERIDA PARA EVITAR EL CONTAGIO DE LA LANGOSTA

Mérida, 4.—Los propietarios del término de ésta de las dehesas «Perales», «Chozas Blancas», «Miraflores» y «Cubillana» no roturaron los terrenos, como tenían ordenado las autoridades, para evitar la infección de langosta que tenían aquéllos. La Alcaldía, en vista de que no han sido oídas las indicaciones de la autoridad, ha mandado 30 colleras de mulas y ha ordenado hacer los trabajos a propósito para impedir el contagio de dicho insecto a la provincia entera, como amenazaba ocurrir si se descuidan los terrenos indicados.

Mérida, 4.—Con gran concurrencia de ganado se celebró el mercado semanal en la explanada del Ayuntamiento. La población ha acogido con agrado esta importante mejora.

Hoy se han repartido entre los pobres de la localidad quinientos panes faltos de peso, que han sido recogidos por esa causa por la autoridad.

POR QUIEN DE LOS DOS TOCABA EL TAMBOR PELEAN Y SE HIEREN GRAVEMENTE

Pego, 4.—Carlos Naya y Vicente Lloréns disputaron por la posesión del tambor de una Cofradía y se agredieron resultando ambos gravemente heridos.

A UNA ARTISTA LE DESAPARECE UN BOLSO CON ALHAJAS POR VALOR DE TRES MIL DUROS

Barcelona, 4.—La artista teatral María Rodríguez, que estuvo almorzando en un restaurante, se dejó olvidado un bolsillo, con joyas valoradas en 15.000 pesetas. Denunció a la Policía que al ir, momentos después, en busca del bolso, éste había desaparecido. Como presunto autor del robo la Policía detuvo al camarero que sirvió a dicha artista, el cual fué puesto más tarde en libertad, por haberse demostrada su inocencia.

UN NIÑO SE PRODUCE GRAVES QUE MADURAS AL PRENDER FUEGO A UN BIDON DE GASOLINA

Bigastro (Alicante), 4.—El niño de nueve años Salvador Tomás, introdujo un papel encendido en un bidón de gasolina, que al inflamarse le ocasionó quemaduras en la cara y manos. El hecho ocurrió a la puerta de un garaje particular, otros niños, que, afortunadamente, no fueron alcanzados por las llamas.

UNA CRIADA, A QUIEN SE LE INCENDIA UNA SARTÉN, SE AZORA Y SE GLAVA UN CUCHILLO QUE LA HIERE DE GRAVEDAD

Oviedo, 4.—Esta mañana ingresó en el Hospital Provincial, gravemente herido, la joven Rosa Truébano, que, encontrándose en la cocina de su casa, se le incendió una sartén, y al intentar apagarla, en la precipitación, con un cuchillo que llevaba en la mano se dió un tajo en

una vena, produciéndose una fuerte hemorragia, que la dejó completamente debilitada.

POR HABERSE DESPISTADO EL AUTOMOVIL, QUE SE DESTROZO, UNO DE LOS OCUPANTES RECIBE HERIDAS GRAVES

Castro Urdiales, 4.—Esta mañana, a las ocho, un automóvil de turismo, que de Bilbao se dirigía a Santander, en las proximidades de esta población, y al tomar la curva de Semano, se salió de la carretera y fué a chocar contra un árbol quedando destrozado. Sus ocupantes, don Emilio Anduri, comerciante santanderino, resultó herido de gravedad y ha sido trasladado a este Hospital, y el señor Munguía amigo suyo, que le acompañaba, resultó ileso.

EN PARIS MALTRATAN A UNOS VENEDORES QUE VOCEABAN UN PERIODICO NACIONALISTA

Paris, 5.—A noche se han registrado algunos incidentes en la plaza de Clignancourt, con motivo de la venta del periódico «A nous français». Un grupo formado por unos treinta individuos se lanzó contra cuatro vendedores que voceaban el citado periódico y les agredieron a patadas y puñetazos, dándose después a la fuga.

EL «SANTOS DUMONT» ATERRIZA EN NATAL

Natal, 5.—El avión Santos Dumont, que se dirige a la América del Sur, con

correo, ha aterrizado en Natal a la una y veinticinco (hora de Greenwich)

DETENIDO POR REPARTIR HOJAS CLANDESTINAS

Ca. tellote, 5.—Ha sido detenido el vecino de Alcoriza Victor Espayargas La miel por repartir hojas clandestinas.

SE IGNORA EL PARADERO DE LOS AVIADORES PARER Y HARMIS WOETH, SALIDOS DE BURMS EL DIA 30

Rangoon, 5.—Se carece de noticias de los dos aviadores australianos, Parer y Harmswoeth, que salieron del aeródromo de Burms el día 30 del pasado mes de enero.

Existen inquietudes acerca de la suerte que hayan podido correr los mencionados aviadores que desde su salida no han vuelto a dar señales de vida.

GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO EN UNA SERRERIA

Segorbe, 5.—En una serrería se desprendió una polea y alcanzó al operario Antonio Lucía, que sufre, a consecuencia del accidente, lesiones graves.

REDADA DE MALEANTES EN VALENCIA

Valencia, 5.—La Policía ha detenido en diversos lugares de la población a ocho descuidados y topistas.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizable 5 por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1935, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 p. 100 con impuestos. También descontamos los cupones vencimiento 1.º de febrero 1935, de las cédulas BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA, 6 por 100, así como de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'30 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 8 de febrero de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	96 3/4
Interior 4 p. 100 A 1920	96 3/4
Amortizable 5 p. 100 A 1917	96 3/4
Exterior 4 p. 100 A 1917	96 3/4
Obligaciones Norte Prioridad	88 3/4
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	93 3/4
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	93 3/4
Id. id. id. 5 p. 100	93 3/4
Id. id. id. 6 p. 100	93 3/4
Francos cheque París	0 00 a 48 1/2
Liras » Roma	00 00 a 62 1/2
Dollars » New York	00 00 a 74 1/2
Libras » Londres	00 00 a 36 1/2
Reichmarks » Berlín	0 00 a 29 1/2

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	239 50
Onzas y sus fracciones	239 50
Isabelinas	240 50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Bl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1927	100
Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100
Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E 1930 libre.	100
«La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E 1933 libre.	100
Acciones «Sdad. General Alumbardos»	100
Obl. «Sdad. General Alumbardos» 6 p. 100.	100
Acciones Banco de Menorca	5
Banco de Ferrerías	10
Crédito Mercantil de Menorca	50

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 8 de febrero de 1935

Francos cheque	48 3/4
Libras id.	35 9/16
Dollars id.	7 1/4
Liras id.	62 50
Interior serie A	72 50
Id. id. B	72 50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	96 00
Id. id. id. B 1920	96 00
Exterior serie A	90 25
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00 00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 1000	61 00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	93 90
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	93 25
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00 00
Acciones norte fin mes	54 90
Id. Alicante id.	43 25
Id. Andaluces id.	00 00
Id. Orenses id.	00 00
Id. Coloniales id.	47 00

CHSHS RECOMENDADAS

Moscal, Fly, Mouche, Fliege

Producto que se pulveriza en el aire y que mata instantáneamente las moscas, mosquitos, chinches, hormigas, cucarachas, polillas y toda clase de microbios.

MOSCAL no mancha ni ensucia nada
Agente de Menorca:
L. CATCHOT SINTES.—Ramírez, 17. MAHON

CASA MURILLO FUNDADA 1869

FERRETERIA
BATERIA DE COCINA
PINTURAS VIDRIOS
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
VERDE CARDENILLO (VERT D'ARAM)
PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

Tinta Wagner

Tinta Azul Negra Extrafluida
Especial para estilográficas
Indicada para Notarios, Oficinas, casas de Banca, comercios, etcétera

Venta exclusiva:
La Casa de las Medias
Arravaleta, 25. - MAHON

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26
MAHON

razón más para divertirse mientras aguardaba el termide instante.

La señora de la Roche Bardiere fuése a pasar los tres meses de verano a su castillo de las Millas, adonde su hijo, después de una excursión de algunas semanas por las playas de moda, iría a reunirse con ella, como en efecto, así lo hizo al fin el Vizconde.

Mas, aburriéndose éste allí, encerrado en aquel antiguo castillo de Provenza, lejos de las fiestas, de los Circulos, de sus amigos, y lejos sobre todo de Diana y Emiliana que estaban la una en Tronville y la otra en Cabourg, comenzó a hacer viajes a Marsella donde encontró amigos de la infancia y compañeros de colegio, y bien pronto dejó de ser huésped del castillo para ser cliente asiduo de la Maison-Dorée, así como uno de los caballeros más distinguidos del parque Borély y un constante invitado a las fiestas dadas por sus amigos en las coquetonas villas del camino de la Corniche.

Un día Arturo, pareciéndole que en aquellos jolgorios faltaban mujeres (parisienses, se entiende), quiso dar una sorpresa a sus amigos y escribió a Diana y a Emiliana, que, abandonando sus playas respectivas, acudieron presurosas al llamamiento, llegando ambas a Marsella en un mismo día, la una en el rápido de la mañana, y la otra en el de la noche.

Celebrábase una fiesta al día siguiente en una quinta del valle de Loriol, perteneciente a Patricio

Siziane, hijo de un rico armador y uno de los mejores amigos del Vizconde de la Roche-Bardiere. Allí se pasaría el día alegremente en amigable compañía, habiendo prometido cada convidado llevar consigo a su querida; y Arturo que no quería en modo alguno hacer lo que todo el mundo, y por otra parte se hubiera visto algo corrido entre tantas parejas sin llevar él ninguna mujer del brazo, creyó llegado el momento de asombrar a sus buenos amigos de Marsella revelándoles, por vez primera, su condición de enamorado por partida doble, y conduciendo juntas a sus dos parisienses, muy sorprendidas, por cierto, y no poco humilladas por aquel golpe teatral, las presentó una tras de otra a sus amigos, admirados de su envidiable desahogo.

—La señorita Emiliana de Vancouleurs, mi rubia Dulcinea ..

Y a continuación:
—La señorita Diana de Estéve, mi linda morena...

El Vizconde fué aclamado y con tal motivo hubo muchos hurras y alegres brindis en los que saltaron numerosos taponés de champañ.

Pero Diana y Emiliana que rápidamente se hicieron buenas amigas y tomaron aquel suceso del modo más alegre posible siguiendo la broma, resolvieron vengarse. Ambas eran hermosas y capaces de inflamar con sus sonrisas aquellos cerebros meridionales; así es que al día siguiente, en una nueva fiesta a la que naturalmente fueron invitadas,

